



INSECTS OF THE EARLY AUTUMN /  
INSEKTI RANE JESENI

## SECOND PRIZE - AUTUMN HAIKU SEQUENCE 2013

Cezar-Florin Ciobîcă, Romania

chilly night -  
the last cricket chirping  
in the charity box

hladna noć -  
posljednji cvrčak cvrči  
u prosjakovoj kutiji

\*

Army Day -  
on the former airfield  
marching locusts

Dan vojske-  
na prijašnjem aerodromu

marširaju skakavci

\*

near dusk -  
among syringes and pills  
ephemeris

pred suton-  
među špricama i tabletama  
efemeride

\*

unraveling slowly  
the remains of the day...

a red butterfly

lagani rasplet  
ostataka dana...  
crveni leptir

\*

holding my breath...  
a dragonfly settles on  
my shadow's heart

zaustavljam dah...  
vretence se smjestilo na  
sjenu mog srca



*Đurđa Vukelić-Rožić*

*Deputy editor in chief*

*DIOGEN pro culture magazine for HAIKU*

*Ivanić Grad, Croatia*

14.12.2013.



*Sabahudin Hadžialić*

*Editor in chief*

*DIOGEN pro culture magazine*

*Einborn Verlag S. Begman, Küsnacht, Schweiz*

14.12.2013.